VIDEO FAIR 平霸視聽中心　七天營業　電話：687·2293
UNICO'S 39E PENDER ST. VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9　片打東街39號（文化中心對面）

母親節特價酬賓　由五月六日至五月十五日止

★最新服務
專爲錄影帶轉線路
又平！又快！又靚！
香港 PAL-NTSC 加拿大

★ SANYO WALKMAN WM-F41
AM/FM STEREO CASSITE
原價99·95
特價69·95

★ PHILIPS 轉台機
99台無線遙遠控制
特價89·95

★ SANYO 20"彩色電視機
91c 58u REMOTE CONTROL
原價769·95
特價539·95

★唱片特價8·99每張

★ SANYO 高級錄影機
VHR 2351 REMOTE CONTROL
AUTO REWIND QUICK PLAY BACK
原價649·95
特價429·95

★ KODAK T-120 六小時
日本錄影帶
3盒特價19·88

★唱帶特價6·99每盒

修理部：精修 TV,VCR,HIFI，汽車機及一切音響器材
設計部：代客設計安裝商業閉路電視及音響工程


# 禮典福祝舟龍埠雲
# 行舉頭碼溪假期定

## 隊六廿舟龍賽競年今加參
## 式儀晴點行進舟龍艘六有

（溫哥華訊）今年雲埠龍舟祝福儀式，定期於一九八八年五月七日星期六下午一時，在卑詩企業中心東邊碼頭舉行。

此項傳統性儀式，將由道士主持，屆時六艘龍舟，將點睛。各龍舟都是一九八六年世界博覽會後，送給雲埠中華文化中心。今年五月七日將舉行龍舟點睛祝福禮儀，儀式舉行後，各參加龍舟賽健兒將開始在假溪練習，競賽後優勝隊將往香港參加國際龍舟競賽。

假溪隊健兒將搭國泰航空公司機往香港參賽，日期爲六月廿五日及廿六日。一九八八年雲埠優勝隊將參加一九八九年度國際龍舟競賽。

五月七日星期六龍舟祝福後，廿六隊健兒即將開始訓練，準備於今年六月十一日及十二日，舉行參加在雲埠的加拿大龍舟競賽，雲埠爲北美第一個城市舉辦龍舟競賽。事實上，雲埠亦爲加拿大隊於一九八六年參加國際龍舟競賽，榮獲亞軍獎。

欲知詳情，查詢電話：六八七·〇七二九與中華文化中心GEORGE QUON接洽。

## 道教會普玄精舍祝
## 呂祖誕暨十二年慶
### 有餐券抽獎及娛慶節目

（溫哥華訊）雲埠道教會普玄精舍，定期於一九八八年五月廿九日星期日慶賀呂祖先師寶誕暨成立十二週年宴會。

該晚六時正，設宴於菲沙街三五六〇號，新八仙樓海鮮酒家。每位席金十八元；並有餐券抽獎。獎品爲頭獎：三藩市來回機票兩張（國泰航空公司達時旅運中心贊助）；二獎：八仙瓷像一套及購物券五十元（利時食品公司贊助）；三獎：吉林人參一罐（壽而康參茸藥行贊助）。

該晚娛慶節目，由悅聲廣東曲藝粵劇研究學院義務擔任。想屆時必有一番熱鬧。

## 雲開平總會館
## 龍年春節聯歡
## 暨頒獎禮誌慶
### 蒞會者逾五百人
### 段李兩領事均駕臨

（溫哥華訊）本埠開平總會館，日前於四月二十四日下午六時，假座主席黃威先生夫人與各相見及感謝黃喜萬年與陶陶兩酒家同時舉行春節聯歡宴會，參加鄉親異常踴躍，竟達五百數十人筵開五十六桌。同日並舉行發給獎學金典禮，對於歷年爲本會貢獻卓越，素有勳績之三位元老發給獎狀，以資表揚。

宴會由周崇健君擔任司儀，先介紹段津領事夫婦及李新茂領事與鄉親認識之後，即請該會主席司徒覺鈴君，講述宴會旨趣，並介紹嘉賓華商會主席黃威先生夫人與各相見及感謝黃主席熱誠愛護本會，在此次宴會中樂捐臘腸三百多包，燒乳猪一隻以資抽獎。使宴會特別增加熱鬧氣氛。博得全場報以掌聲。

繼續請段津總領事演講。其略謂該會館成立六十多年，與各界聯絡感情，互助互愛，親善和睦，久爲僑界所讚揚云。

繼續舉行發給獎學金典禮，由簡業存元老發給李慧玲優秀成績獎學金。李慧玲小姐係我開平單水口人，在加出生，一九八六年畢業於溫汝比中學，成績異常優越，曾獲得全省會考優秀獎狀，現在滿地可埠麥紀大學繼續深造。再由元老黃名洽發給胡蓮珠小姐優秀成績獎學金。胡小姐係我開邑儒良胡星村人，在廣州市出生，於一九八二年跟隨父母移民來加拿大，於一九八六年畢業聖差羅中學。成績優異，曾獲全省會考優秀獎狀及獎金；並獲得會計科獎狀等。現在祕書大學繼續深造。

殿後發獎狀。因簡業存、關邦健、黃名洽三位元老歷年熱心爲本館服務，貢獻卓越，特予發給獎狀，以留紀念。

最後由黃朝碩君答謝，舉行抽獎。各人酒醉飽食之餘，並獲得豐富獎品而歸云。

（尚有社團消息刊在第三版）

## 雲華人耆英會
### 辦夏季生日會
### 暨慶祝雙親節聚餐

（溫哥華訊）溫哥華華人耆英會，定於八八年五月十三日星期五中午十二時，假座士達孔拿社區中心耆英廳，舉行夏季會員生日會暨慶祝雙親節聚餐。餐券每位四五元正。

請各會友踴躍參加。即日開始在辦公時間發售餐券，聚餐後並有其他節目助慶。查詢電話：二五一—四九四五。


新華食品有限公司
Sun Wah Food Supplies Ltd.
1707 PANDORA ST. VANCOUVER, B.C.
☎251-1383
認眞醒
新華價錢無得頂！
本公司增設餐館及酒樓批發部門，
現開始全面投入爲各好友服務！
☎：251-1383
貨靚價平　式式俱備　送貨快捷
FAX: (604) 251-7992
TELEX: 04-54311 SUNWAHVCR
專營統辦香港、泰國、台灣、星馬各地土產·日本冬菇·海味魚翅·各種名茶
專營統辦香港、泰國、台灣、星馬各地土產·日本冬菇·海味魚翅·各種名茶
珠江橋牌厨用威三蒸酒·公仔牌即食麵·飲品·急凍點心·冠珍、粵香園、李錦記蠔油、醬料



聘請
聘請能獨立處理生意買賣，不需經驗，男女不拘可接受訓練，首年可獲取三萬至五萬元，有意請函寄：BOX 11585, 650W. GEORGIA ST. VAN. B.C.V6B 4N8
Sales Mktg.Opportunity
NATIONAL CORP. looking for an individual with the desire and potential to succeed in financial sales. (M,F) Previous experience an asset, not essential. Excellent training, ongoing support, benefits. The right person can expect earnings of $30,000-$50,000 in first year. Reply in confidence to Box 11585, 650 W. Georgia St., Vancouver, B.C. V6B 4N8



'88 Camp Locations Kaiping（開平）
華裔青年、學生中國夏令營
China Summer Camp '88
for Students and Youths
of Chinese Descent
廣東省華僑、華裔青年
學生公費夏令營
地點：廣東省開平縣（廣州二天，開平十三天，公費招待）。
參加資格：華裔青年十七至廿八歲。
日期：六月卅日從溫哥華出發
活動：學習漢語、語文、歷史、地理、書法、美術、烹調、針灸、武術、音樂、舞蹈、參觀工廠、學校、農村、名勝古蹟、尋根問祖等。
費用：加幣一千六百九十五元。包括來回香港機票，香港及一切費用。
附帶旅遊：夏令營閉營後前往桂林、杭州、黃山、南京、無錫、蘇州、上海、西安、北京等地旅遊，時間十九天，費用加幣一千元。
全程三十七天，全部費用加幣二千六百九十五元（包括香港食住，來回香港機票，國內旅遊費用等）。
加拿大報名處：華安旅遊服務社
223 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：(604) 681·8531



大突破大突破大突破